



HW 90

High-Tech mit dem Gaskolbenprinzip (Theoben gas ram). Die äußerst kurze Schußentwicklungszeit, das integrierte System zur Rückstoßreduzierung sowie eine stabile und solide Konzeption zeichnen dieses Luftgewehr aus. Monte-Carlo-Schaft mit Fischhaut am Pistolengriff und mit Gummischafftkappe. Für die Zielfernrohrmontage empfehlen wir speziell die "Dampa mount"-Montage.

Air rifle HW 90 The air rifle with the unique Theoben gas ram system. The very fast locking time and the recoil reducing system as well as its stable and solid conception are the outstanding features. A new stock design incorporates an extended forearm and high cheekpiece. For scope use, we especially recommend the Dampa mount.

Carabine HW 90 Ce modèle présente un nouveau système breveté, qui ne fonctionne plus avec un piston à ressort, mais avec un piston à gaz (Theoben gas ram). Pour minimiser le recul, un nouveau système breveté a été installé. Nouvelle crosse avec une longue avant-fût et une joue enlevée. Pour l'usage d'une lunette nous recommandons le Dampa montage.

Pumpe

pump for HW 90 · pompe pour HW 90

Manometer

manometer for HW 90 · manomètre pour HW 90



Weihrauch Weitschußluftgewehre

Air Rifles · Carabines à Air

	HW 90	HW 100
Gesamtlänge (mm) total length / longueur totale	1.150	975
Lauflänge (mm) barrel length / longueur du canon	500	410
Gewicht (kg) (ohne Zielfernrohr) weight (without scope) / poids (sans lunette)	4,0	3,8
Geschwindigkeit (m/s) / velocity / vitesse balistique		
im Kal. 4,5 mm / .177"	320	250
im Kal. 5,5 mm / .22"	260	180
lieferbar im Kaliber / available in calibre / fourni en calibre		
4,5 mm/.177"	x	x
5,0 mm/.20"	x	-
5,5 mm/.22"	x	x
6,3 mm/.25"	x	-
Fülldruck max. (bar) / filling pressure max. (bar) / pression de remplissage max. (bar)	-	200



HW 100

Das Luftgewehr mit Pressluftantrieb aus der bewährten HW-Produktion: ausgezeichnete Treffergenauigkeit · rückstoßfreie Schussabgabe · schnelle Schussfolge durch leichtes und einfaches Nachladen bzw. Repetieren · 14-Schuss Magazinkapazität · ca. 120 Schuss aus der gefüllten Kartusche (200 bar) · Kartusche mit eingebautem Manometer · lieferbar in Kaliber 4,5 mm (.177") und 5,5 mm (.22") · gute ausgewogene Handlage · zweistufig, verstellbarer Matchabzug mit manueller Schiebeseicherung · eleganter und führiger Lochschaft aus Nussbaumholz für Rechts- und Linkshänder

Pre-charged air rifle HW 100 Our new sporter, the first pre-charged air rifle from Weihrauch: excellent accuracy · vibration free shot release · fast and easy repeating · 14-shot magazine capacity · capacity for approx. 120 shots with filled air cartridge (200 bar) · integral pressure gauge · available in cal. .177" (4,5 mm) and .22" (5,5 mm) · well-balanced · two stage adjustable match trigger · elegant and handy thumbhole stock of walnut, ambidextrous



Carabine à air pré-comprimé HW 100

La première carabine à air pré-comprimé de la production éprouvée Weihrauch: précision excellente de tir · tir sans vibration · vite et léger à répéter · chargeur à 14 coups · cylindre à air comprimé (avec 200 bar) avec environ 120 coups · manomètre installé · fourni en cal. 4,5 mm (.177") et 5,5 mm (.22") · bien équilibré · détente de match avec surét manuelle · crosse à trou élégante en noyer huilé, pour les tireurs droitiers et gauchers

WEIHRACH WALD

